

1882-10-04

FAKTA

Dokumenttype:
Brevkort

Afsendersted:
Kassel

Omtalte personer:
Susette Cathrine Holten

Omtalte steder:
Hamborg
Hannover
Cassel

Arkivplacering:
Mappe 16 nr. 15

DOKUMENTINDHOLD

J.S. fortæller om sin rejse til Kassel, og de mennesker han har talt med i togkupéen.

TRANSSKRIFTION

Kasse 16

Brev/kort 15

4.10.82

Cassel. Onsdag morgen

Kjære FASTER.

Så skal jeg altså til at indvi skrivemappen. – Rejsen har været fortræffelig hidtil. I Hamborg blev jeg snydt for 1 mark, 1 mark fik jeg dog frelst, men de forstod skam at lægge sammen på en måde så jeg til sidst trode at 19 var 20. Lige til Hanover er Tyskland uforbederlig kedelig, men fra Hnvr begynder der at blive morsommere og morsommere, så kom solnedgangen og aftenen og hyllede alt i bedårende toner som endte med den sorte nat, i hvilken jeg kunde drømme at tingene var endnu dejligere end de virkelig var. I Hamborg var der en dansk drager, det var jo meget rart, men han så fordrukken ud. Med tysken går det småt, men det er det er dog indtil gået, d.v.s. da vi nærmede os Cassel spurgte jeg en dame, (hun, hendes søn og jeg var ene i koupeen) hvor vi var, hvorpå vi sagde noget som døde hen men så tog vi fat på fransk. Sönnen, (han var vel 11 år) lo af mit tysk, men da vi tog fat på fransk lo han af os begge, vi kunde omtrent lige meget. Hun klagede over at han lo, og jeg tröstede hende med at i min unge dage havde jeg været meget værre; for resten gav hun mig anvisning på et hotel, hun havde glemt navnet, og det er vist heller ikke det jeg boer i. Fra Kiel til Hamborg körte jeg sammen med Etatsråd Tesdorf, han converserede mig langsomt. Rødvin, [?tunge], [?kage] og pære har jeg haft god nytte af. Nu skal jeg op i malerisamlingen og så rejser jeg videre kl. 4. –, Hvis Cathrine skriver til Sverig kunde hun vælge at lade brevet nå derop den 7de Oktober (hvis det kan nås) så er det tantes fødselsdag. Lev nu vel og hils alle så meget og især dig selv kjære, kjære FASTER, Din hengivne Joakim Skovgaard.

Når Fæster, så skal jeg altid til at Carrel. Onsdag morgen.

[illegible]